閣下貴姓

清代舒將軍天賦異稟

——周氏舒族共建小國四個——

百家姓

天賦神力，徒手可力敵千人，合抱大樹，能拔而拔之，其膂力有如驚人者，生平好生啖肉類，尤嗜蛇蠍，每捉得蛇蠍，斷其頭，即放入口咀嚼，嘖嘖讚其味美，明安不僅有超人之力，更有超人之敏感，此種敏感，可能爲獸類之第六感覺。蓋人軀之聽覺範圍，僅能聽到自每秒鐘震動二十次而至二萬次之音波，如超過或不及，則均不能聽到，能聽到者，惟獸類方具此本能，此種聽覺，科學家稱爲獸類第六感覺，明安有此感覺，能聽數里外任何聲浪，故敵人夜襲，鮮能逃出其敏感聽覺，僧格林沁行軍無往而不利者，端賴明安，勇及此聽覺也。傳明安初娶，僅三日便喪其妻，再娶，短短數日又復奄奄死，續弦凡十餘次，終至無人敢侍巾櫛，人初不知明安頻頻喪妻之由，均意其命硬，尅星重耳，後得其衞侍傳出，始明眞相，原來明安因有過人之體格，遂並其身上任何部份亦比恒人大數倍，故床第之數，實非恒常女子所能當，衞侍每夜立室外當值，第聞女子，慘叫之驚人聲，未嘗聞恩愛之動人聲也，大抵眞個是惟英雄惟好色，明安固英雄也，故一夕無燕婉自不能寐，翌日更頹然不能作戰，僧林沁既賴之，乃多蓄壯婦隨軍以供受用，第壯婦亦無能堪之，均相繼死，明安既不得歡於人，迫得以牛馬代，僧格林沁每嘲笑之，號爲再牛。

「未完」

總統夫人割乳身歷記

（文摘）

乳癌令婦女大敵，每半年或一年應檢查一次，如貪靚不割治，便丟失生命……

我很高興，因爲場面看來頗愉快。蘭珊，米克和佳爾都年輕，他們都從未經過什麼大波浪，因此很自然地會對我這次的手術擔心。我不想令他們心情不好過，因此儘量向他們證明，這並不是一件什麼恐怖的事，我相信我的表現是成功的——因爲我一直面露興奮的笑容，使他們志記了恐懼。

這件事的發生令我們一家人更爲接近。

謝利和我的關係一直很密切，不過經過一次，我們之間，比以前更接近，而我們孩子，也是一樣，我想，所有孩子都深愛着他的父母，但一直以來，他們都不會明白到自己對父母的愛是如此，深，直到他們的父母遇上什麼危險或重病，才會發覺自己對父母是如何關心。

這天下午，謝利和我有機會在病房內好好的談，我想他關心我的身體是否舒適多於我在手術室內發生過什麼事。他已知道他們如何做。況且，我們根本沒法挽回已經成爲事實的事情，因此我們不想把這件事加以討論。我想謝利眞正關心的，只是我的健康，他向我表現出他對我的愛，或許他曉得我或許失去了完整的身段有了缺憾而不安，因此他儘量表現出，他對目前的我和過去感情，一點也沒改變。況且，我們仍深深地彼此相愛着，這廿六年的婚姻，是始終如一的美滿。

對於我來說，我是十分安心的，我相信謝利比世界上任何男人經得起這件事的挫折，因爲我們的關係一直是那麼密切。況且，他母親也曾因這個病症，而把雙乳割除。

× × ×

「七」

「未完」

◎訃告

旅北美馬氏總公所
雲埠馬氏公所　馬公榮騰治喪處敬告
雲埠馬氏實業部

家嚴諱福昇字榮騰馬公府君廣東台山白沙牛鷹尾村人痛於一九七六年九月十三日下午十一時四十五分鐘壽終於雲埠聖約瑟醫院積閏享壽八十有三歲，不孝國材等隨侍在側親視含殮即日承慈命遵禮成服謹訃於九月二十日（星期一）下午二時假座京士委街綱丕臣殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土卜葬於科士蘭墓園，恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

遺孀　李瑤英
孤子　國材國柱國權國標
孤女　新眉新梅新菊
媳　謝氏馬氏黃氏
女壻　黃炳灼岑錦麟
孫男　家驥家駿家駒家聰家驤
孫女　綺霞綺雲綺華綺蓮綺文綺珊
男女外孫共五名外曾孫兩名
胞弟　福綿福綏
胞妹　珍愛美愛
男女姪　同泣告
九名
治喪處地址：喜士定街東四十一號

◎訃告

旅北美馬氏總公所永遠顧問，雲埠馬氏公所，馬氏實業部董事馬公榮騰，不幸於本年九月十三日下午十一時逝世，馬公數十年來致力僑社團族，克勤辛勞，今遽爾逝世，殊深痛悼，軫念賢勞，即由旅北美馬氏總公所，雲埠馬氏公所，馬氏實業部，聯同組成治喪處協同其家人辦理喪禮，並訂於九月廿日（星期一）下午二時在京士委街，綱丕臣殯儀館祭奠出殯，謹此報聞

旅北美馬氏總公所
雲埠馬氏公所
雲埠馬氏實業部

訪尋「潘始榮」啓事

你的孫兒「潘洪燎」急欲與你聯絡，見字請電楊宅438-0490若有任何人知道「潘始榮」的住處，煩請來電告知。

招請汽油站服務員

工作時間由下午四時至八時有經驗者優先取錄，有意者請電八七九－四〇二一

Banff, Alberta, Mount Royal Hotel餐廳

誠聘企檯一名，供膳宿，月薪連花利一千元以上，有意者請電 112-403 762-2600 朱先生接洽。

菓欄公司

第一門市 585號哥衛
第二門市 290喜士定東

破天荒酬賓
大減價三天
由九月十七至十九日

太平洋豪華牌上等絲苗　每包八元九毫九
鑽石牌長身絲苗米　每包十元九毫九
長豆角　每磅九毫九
巨型蜜瓜　六個庄　每個九毫九
香甜蜜糖梨　每個一元九毫九
金山甜橙　七十二庄　每箱五元四毫九
金山甜橙　七十二庄　十個九毫九
一級鮮甜黑提子　二磅九毫九
鮮甜紅提子　二磅九毫九
無核青提　每磅六毫九
巨型甜番薯　四磅九毫九
厚肉青椒　三磅九毫九
清甜沙梨　二十五磅庄　每箱七元九毫九
清甜沙梨　三磅庄　每合一元三毫九

另有其他特價貨品，未及詳列，敬請駕臨惠顧，謝謝。

第二門市營業時間：
星期一至星期日
上午九時半至下午六時
星期五上午九時半至下午九時

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929
290 E. HASTINGS ST.
TEL. 689-7638

請重造汽車發動機工

加國中部平原雅潔市鎮工廠，宜請電造汽車發動機，制止輪與 Clutches 結構機械工作，時代化工廠，工資從優，兼有各項福利，有意者請致函 P. O. Box 1864 Saskatoon, Sask.

理想舒適住宅出賣

樓上三睡房，樓下式睡房，均屬華麗，合法孖屋，全部完竣，大晒日台騎樓，洗衣房，冰房，另一房在晒日台之下，大車房，另有停車架車場，花園華麗悅目，有圍牆空地，各項均便利，位於雲埠 1158 East 10th Ave，價廉物美，良機莫失，埠中買賣地產最好的，有間華貴家庭，願有超過三百五十元人息的聯勇組，取價減至七萬八千元，按揭無問題，電話 294-8968 與業主洽商。

機會難逢

數仟元可購入靚孖屋

由建築公司直接賣出兩年新，三層高三睡房飯廳坐廁三間廁所，全部貼牆地毯，雙車房，有騎樓，花園孖孖屋五間，每間取價五萬式千五百元，連廚爐雪櫃，洗干衣機，數千元現金可以購入，地址在雲埠南方離屋街碼行車均十餘分鐘一共有十八間，尚餘五間，欲購從速，請電九二二－三〇九六與黃先生接洽。

靚屋自平賣

近菲沙街夾四十七街，接近中小學，公園及商區，有巴士直到大學，內有三垂房及餐房連廳，廚房及車房均改新，土庫有大房洗衣室，內外雅潔，取價五萬七千五，售價可洽商，有意面議者請電話 325-9474 李君。

小型栢文出賣

西區十組，組組單邊，九組一睡房，一組二睡房，有新雪櫃火爐地毯等，地區好入息好，價二十萬零五，首期約六萬，以你的屋作首期交換亦得，極抵買。另新雙邊孖屋于西區電約：八七六－八〇四五。

業主平售

兩年新豪華設備柏文九百五十呎兩大睡房兩廁厠所三萬八千五百元東五街及弗雷沙請電二五五－八三四二或三二一－二〇五八

宜經驗中西廚一名

離雲埠二百哩，高尚餐館，須識普通英語會話，請來信接洽，例明電話。
Wander Inn, Box 97, Cache Creek, B.C. V0K 1H0

土庫全層出租

三房一廳，浴室，廚房，車房，位於西溫附華埠高尚住宅區，有意者請電話 926-5172

屋主離埠出賣

本汝比近喜市定三層大屋，適合大家庭或出租，每層均有二房廳廚廁門口，欲知詳情，請晚上六時後電話 467-5619 接洽。

埠仔旅館餐廳出讓

中西餐，廚房生財用具齊備，合家庭經營有意者。電話四九二－零五零九洽。

新土庫出租

三睡房一廳，電爐廚厠俱全，請電話：三二五－七四四二。

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行

最新辦到 中西炮竹 即日登市
慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」

總代理台灣總統大炮竹廠
▲七彩什炮　▲最暢銷Screecher-OO

總代理加拿大顯市炮竹廠
▲新款烟花　▲大小電香Sparklers

總代理英國市頓達炮竹廠
▲五彩吐珠　▲美麗火山

總代理美國勤市大炮竹廠
▲九子連環　▲彩色花炮

總代理加拿大諾賓面具廠
最新兒童應節化粧品　各式面具　袍服　應有盡有
對於加聯邦政府最近修改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮竹，但仍准許出售各種名類烟花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。

（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1R2 Tel. 255-8278

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

★店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

△代東

謹訂於公元一九吉六年九月廿六日（星期日）下午一時爲本分部支社舉行新址落成開幕典禮，由洪門瑞獅團拜賀　五祖陞位，下午八時由閒園藝術研究社公演粵劇折子戲助慶。同月廿七日（星期一）下午七時假座聚讌、新國民、漢宮三大酒家敬備薄酌光候

中國洪門民治黨駐加總支部
全加加達權總社全體叔父昆仲嬸姆
全加黨社支分部暨附屬機構義嫂義姊妹
全加第廿二屆洪代會全體代表

中國洪門民治黨達權社滿城分部支社全敬約

THE CHINESE FREEMASONS
1072 St. Laurent Blvd. Montreal Que. H2Z 1J5 Canada

△代東

本會謹訂於九月廿六日上午十一時半舉行成立第十三週年紀念典禮敬治潔茗下午一時公演粵劇助慶並於同日下午六時假座華僑酒家銀龍酒家設讌聯歡

中國洪門民治黨駐加總支、分部達權總社支社，暨洪門附屬機構各叔父昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

統請

卡城洪門體育會同人敬約

Chinese Masonic Athletic Club
116 Third Ave. E. Calgary, Alberta

摸骨手相面相
看風水談財運
剪報看相十元

片打東街八十號二樓（華新書局旁邊）悟觀大相士
80 E. Pender St. VANCOUVER B.C.，每日下午一時至七時
饋教，星期日及假日照常，每日上午休息。

陳健鏞
Kinson Chan
建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
Rm.#11A-501 Main St., Vancouver, B.C. V6A 2V2
公司：685-1821
住家：321-2121

●中型雜貨店生意，近Kitsilano海灘及柏文區，上年生意額達廿四萬，還可增加，有長批租廉，售四萬六千五百。
●華埠盈利殘館生意，雅座百餘，冷氣調節，酒牌廚具俱備，週年生意穩定，潛力未盡，有長批租廉，開價十二萬九。
●靚住宅三間位東西兩區一廳三房土庫另一組聯房一廳兩房。
●住宅一廳三房另土庫，兩年新位烈柱文區，售六萬六千五。
●Townhouse六廳房另土庫，兩年新，廁所三間，售五萬餘。
●西區柏文八組，廿三年新，易管理，保養好，常年租滿，年租約二萬，商業地49.3×168呎，首期六萬元起，可過業。
●好商業舖一幢位埠邊，六年半新，泥磚建築，上下層約六千二百平方呎，目前租與大餐館，炸雞店及政府辦公室，有長批及停車場，淨收益近一分息，勿失良機，價錢公道。
●埠邊中型唐餐館實業另舖位一間，月租五百餘元有批四年新紅磚建築，裝修雅緻，冷氣，酒牌廚具俱備，上年營業廿一萬並未計額外收入，潛力未盡，有停車場，售卅多萬元。
●全新商業樓一連三間，上層辦公室及柏文兩組，土庫另大小貨倉三組，全部租滿，多數有批，年租約二萬九千元，有停車場，位埠心旺區，投資機會極佳，售廿八萬九千元。